

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь — или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חמתי.	סמך מת, מחלי או סמכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Мартъ			Женщина Ольга							
6		Въ Крайстур на Фридрихт Владимиръ.	1		52	Женщина Крайстурского мѣстечка Ушар-Рейника Фридрихт	באיזה עיר מת ונקבר.	1		82	g.	היה זה אדם חכם ונבון 25	
7			3		90	Женщина Рейнд женя Крайстурского мѣстечка Тасира Рурфинка Еврейской колонии		3		90	g.	היה זה אדם חכם ונבון 100	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болѣзнь — или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסתי.	ממה מת, מהגוי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Мартъ			Шуицкий шотландецъ							
7.		Въ Крайнемъ Бродскомъ Кладбищѣ	3		1/6	Синдромъ Оиопа Въ еврейскій Зоионштр.	בארץ ישראל	3.		46	ואתחנא	הוא היה אדם צדיק ונשואה	
8.			6.		20.	Шифа Босиеръ Гисеръ Зейдъ Абураи Вейдъ		6		20	ג.ו.	הוא היה אדם צדיק ונשואה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המות.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Мартъ			Женщина Хас. Браун							
8		Св. Фрунза на Еврейскомъ кладбищѣ.	6		44	Водянка	Женщина	קבר קהילה אל"ה	6		44	ולא היא	היא חיה ברוחא איתר איהו קבר אל"ה
						Женщина мещанка Ант. Эрнстман							י
9			8		97	Паротин	Женщина		8		97	י	היא חיה ברוחא איתר איהו קבר אל"ה
						Женщина мещанка Ант. Эрнстман							י

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מספר מת, מדאי או אסנה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
10.		В. Фешинъ на Сергеевскій кладбищѣ.	12	Мартъ	8.	Севост. лихорадка	Доброка Вура Дора Кремницкая и т. д. Анна Морна Шера.		12.		5	יבקר והסאה	האשה שם ירדתי יום
9			14		8	Холера	Маша Морна Морна Дора Киевская и т. д. Анна Широня Зерка.	9	14		8	האשה	היא ירדתי יום יום

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
12		Въ Кралицѣ на Еврейскомъ кладбищѣ.	4		70	Воен. лихорадка	<p>Наличина Каз-Лиды</p> <p>жена</p> <p>Литовская империя</p> <p>Моника Шейна</p>
13		"	4		2	Ушибленіе до смерти	<p>Довка Кад</p> <p>Товъ</p> <p>Вилно до смерти</p> <p>Вилноградская империя</p> <p>Мария-Серия Гудина</p>

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		מדת שני המת.	מטה סת, מזל או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
			אדר			האשה הישראלית שמה
			4	70	נלקה היא	גאולה
			4	2	נפלה	האשה הישראלית שמה

102

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребеньъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		מספר אשה	מספר מת, מזג' או אסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתולה, או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני	יהודי			
			Апрѣль			Маша Архис						
10	Св. Православна на Еврейскій кладбище	13		6	Полнуболия	Маша Архис	10	13	6	6		היא אשת ר' יצחק טומא
						Маша Ройда						
14						Маша Кая-Цара						
		14		29	Олифа	Маша		14		29	29	היא אשת ר' יצחק טומא
						Маша Ройда						

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מס זכרים	חודש ויום המיתה.		כמה שני הסת.	מסה מת, מח' או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Ангела			Молодая Анна Волы							
11		Въ Французской Книжной.	19		5/12	Получила	Сестра Владимирского и Анна Лука Селад	11		19	8/12	מאומה	היא ויליאם אויף זון ג. ויליאם
15			21.		37.	Задохла	Венница Тонда онна Шуцкая и Иса Тарантская			21	37	מאומה	היא ויליאם אויף זון ג. ויליאם

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה ימי חיים.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
	12	Въ Краевѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	26		1/2	Воспаленіе	Машковичъ, Давидъ сынъ Важногородская улица Шмагъ Кутера	קרית יואל	26		1/2	נקרא היה	הוא אבא אבא בן יונה קאהר והיה שמו
	13		27		1/2	Консулсия	Машковичъ (Фосисеръ) Срунъ сынъ Березницкая улица Мордка Айденъ		27		1	קאהר היה	היה שמו ויהיה שמו אבא בן יונה

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שנים חלת	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христи- анский.	Еврей- ский.					יוני.	יהודי.			
			28		74	Паракура	Reibman Pauline Szymanski	28	28	24			
14		В Преславской губернии Киевской.											

1907г. маз 1 год. Книжка для записки умерших евреевъ и ведение оной окладомъ
всехъ евреевъ: к ней прилагаются списки: въ которыхъ числ. въ ней
числ. мурм. по № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Кременецкий Павел Криворучный
Ученый Александр Сидорович
Правитель Купцовъ Шеняковъ

באיזה עיר מת ונקבר.
חודש, ויום המיתה.
כמה שנים חלת

ממה מת, מחלי או מסכה
אחרת.
מי מה שמו
ומעמדו או מה שמה
ומה היתה, בתולה או
נשואה, או אלמנה.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חסות.	ממה מת, מאי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			3	18	Малогина Тереза Сынъ Крестницкая шпана Мордха Хайль	15		18					
			18	66	Виневский шпана Цуко Анкени Сачовица Сака	16		18	66				

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מסד זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה ימי חיות.	מסד מת, מזלי או מסכה אחרת.	סי מת מה שמו ומעמדו או מה שמו ומה היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
			Мая			Кремленский мостъ							
	17	Волкостенъ на Еврей- скомъ кладбищѣ	21.		62	Судороги	Шимонъ Доранъ Мордехай	17		21	62	יחיא	היה חתן אשתו ונשואה
	16		22.		36	Зубная боль	Женщина Ханна Давидовна Теодоровская Сынъ Лейзеръ			22	36	שלמה רוקח	היא חתונה אשתו ונשואה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
17		Въ Фелетур на Еврейском кирдуцъ	23	Май	3/4	Конвулси	Доброка Гарна-Бинина Вдова Витневская Зорами Шанка
18			25.		1	Паротика	Маврикс Мико сын Витневская Рейнхелд Шулман

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים	מספר נקבות	חודש, ויום המיתה.		מספר שני המת.	מספר מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ופעמו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
			23	3/4	קאנולסיה	ה'לכה ב'אחרי ליהודים אפרים ל'אפרים ה'לכה ב'אחרי ליהודים אפרים ל'אפרים
			25.	1	מלח	ה'לכה ב'אחרי ליהודים אפרים ל'אפרים

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	מטה מת, סג' או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה וסם היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.						יוני.	יהודי.			
			Май			Кашинская Анна							היא שמה, ומה שמה.
19	Вокзалъ на Введенскомъ князьскомъ	26		10/12	Полоса	Сестрица Френциска Ивановна Маша Сулдинка	19	בית המדרש לרבנים	26		10/12	בית	
18	"	27		26	Полоса	Сестрица Зина Тодосеяна Ивановна Носа Сулдинка	18		27		26	בית	היא שמה, ומה שמה.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים	חודש ויום המיתה.		כמה שני חמתי	מטה סת, מחגי או מסכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה וסת היתה בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
20	Во Француз на Европ сково кладбище.	29	Май	75	Бухови	Виниловский Ремизанъ Морозъ Яндалевичъ Поланъ	20	29	25	אב/סיון	הרבני ק"מ בירושלים ראשון והרבני	
21		29				Мальчикъ Ревъ Отъ отъ Кремницкая Госпожа Песина матери Баши.	21	29			הרבני ק"מ בירושלים ראשון באמת יורה	

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1907, 1. годъ. Служащій въ кнѣзѣвѣ Александровѣ и веденіи оной академіи въ кнѣзѣвѣ правительствѣ: 4 нѣй кнѣзъ Александровъ и т.д. Въ нѣй живетъ нѣтъ. Внѣшній умеръ въ нѣй въ нѣй сѣмѣ 17/1, оленѣ - три 17/2, всего оленѣ нѣтъ 17/3.

Кнѣзь Александръ Павловичъ
 Михаилъ Александровичъ
 Александръ Павловичъ
 Александръ Павловичъ

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		שם אביו המת.	שם מת, מהלי או מסכה אחרת.	סימני מות, שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

קצת מתי, באשר יום יום אחר
 אחרת היתה יום יום אחרת
 אחרת היתה יום יום אחרת
 אחרת היתה יום יום אחרת
 אחרת היתה יום יום אחרת

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מסד	חודש, ויום המיתה.		מתי שני המת.	סמה סת, מזלי או סמכה אחרת.	מי סת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					יוני.	יהודי.			
19		Въ Прешнѣ на Еврейскомъ кладбищѣ	1	Июль	Июль 2	Конвулсией	Равочка Фрейда Доро	כאיה עיר סת ונקבר.	1	יה	2	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח
20			2		Июль 2	тосне	Равочка Хиз. Рейс Доро		2		2	ה'תקפ"ח	ה'תקפ"ח
							Рашинская молчанья Шейна Зейгер						

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר זכרים	חודש, ויום המיתה.		כמה שני חסות.	מטה מת, סחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.					יוני.	יהודי.			
22.	Въ Кривомъ на Френскомъ Кладбищѣ.	12	1/4	1907	Стихока	Женщина Михаилъ Эмануиловичъ Борисовскаго института Иосифа Айзена.	22	12	1/4	1		מלכת ארבעה עשר יום
21.		18	68	1907	Саха	Женщина Елена Петровскаго института Шлима Сойта.		18	68			מלכת ארבעה עשר יום

